

28 July 2015 / 28 juillet 2015

## **IOTC CIRCULAR 2015-074 / CIRCULAIRE CTOI 2015-074**

Dear Sir/Madam,

### **SUBJECT: COMMUNICATION FROM AUSTRALIA REGARDING CIRCULAR 2015-059 RESIGNATION OF THE CHAIRPERSON OF THE IOTC COMPLIANCE COMMITTEE**

Please find attached a letter from the IOTC Commissioner for Australia, following the transmission of IOTC Circular 2015-059; concerning the resignation of the Chair of the IOTC Compliance Committee.

Madame/Monsieur,

### **SUJET: COMMUNICATION DE L'Australie CONCERNANT CIRCULAIRE 2015-059 LA DEMISSION DU PRESIDENT DU COMITE D'APPLICATION DE LA CTOI**

Veuillez trouver ci-joint une lettre du commissaire de l'Australie auprès de la CTOI, suivant la transmission de la Circulaire CTOI 2015-059; concernant la démission du Président du Comité d'application de la CTOI.

Yours sincerely / Cordialement



Mr. Rondolph Payet  
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

#### **Attachments / Pièces jointes:**

- Letter from Australia / Lettre de l'Australie

#### **Distribution / Destinataires**

**IOTC Members/ Membres de la CTOI:** Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Vanuatu, Yemen/Yémen.

#### **Chairperson IOTC / Président de la CTOI**

**Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes:** Bangladesh, Djibouti, Liberia, Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

**Intergovernmental organisations & Non-governmental organisations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales**

**Copy to/ Copie à :** FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement



**Australian Government**  
**Department of Agriculture**

Ref: 2015/01116E

Mr Herminio Tembe  
Chairperson  
IOTC Compliance Committee  
c/o IOTC Secretariat  
PO Box 1011  
VICTORIA SEYCHELLES

Dear Mr Tembe

Thank you for your letter of 8 June 2015 about your role as the Chairperson of the Indian Ocean Tuna Commission (IOTC) Compliance Committee.

On behalf of Australia, I thank you for your work as Chairperson. During your tenure, the Compliance Committee has taken constructive steps forward in its consideration of Members' compliance. Australia has valued your informed and balanced guidance at the last two Committee meetings and regrets the news of your resignation.

In the interests of seeking to ensure the rules and procedures agreed by the Commission are applied correctly and in good faith, I wish to note Australia's interpretation of the Commission's rules in relation to Chairpersons. In our view, Chairpersons of the Commission and the Commission's subsidiary bodies may serve in their personal capacity, because there is no clear requirement for a Chairperson to be associated with or in a particular position within a State Member of the Commission. We believe this is consistent with Rule VII of the IOTC Rules of Procedure, which only requires nominees for Chairperson to be delegates or alternates at the time of their nomination. We note our view that Rule VII applies to the Compliance Committee by virtue of paragraph 6 of the Terms of Reference and Rules of Procedure of the Compliance Committee.

Based on this interpretation, we do not consider the change in your position in the Ministry of Seas, Inland Waters and Fisheries of Mozambique necessitates your resignation as Chairperson. Should you wish to continue as Chairperson, Australia would support this and would hope that Mr Hosea Gonza Mbilinyi would be happy to continue as Vice-Chairperson.

A copy of this letter has been sent to all Members, to the Vice-Chairperson of the Compliance Committee and to the Chairperson of the Commission. I look forward to your response.

Yours sincerely

Kelly Buchanan  
Australian Commissioner to the IOTC  
21 July 2015



**Australian Government**  
**Department of Agriculture**

Ref: 2015/01116E

M Herminio Tembe  
Président  
Comité d'application de la CTOI  
c/o Secrétariat de la CTOI  
PO BOX 1011  
Victoria, Seychelles

Cher M. Tembe,

Je vous remercie pour votre lettre du 8 juin 2015 au sujet de votre rôle en tant que Président du Comité d'application de la Commission des thons de l'océan Indien (CTOI).

Au nom de l'Australie, je vous remercie pour votre travail en tant que président. Au cours de votre mandat, le Comité d'application a pris des mesures constructives dans le cadre de l'examen de l'application par les membres. L'Australie a apprécié votre direction éclairée et équilibrée lors des deux dernières réunions du comité et regrette la nouvelle de votre démission.

Afin de s'assurer que les règles et procédures convenues par la Commission sont appliquées correctement et de bonne foi, je tiens à souligner l'interprétation de l'Australie des règles de la Commission par rapport aux présidents. À notre avis, les présidents de la Commission et des organes subsidiaires de la Commission peuvent servir à titre personnel, car il n'y a pas d'obligation claire pour un président d'être associé avec, ou d'occuper une position particulière dans, un État membre de la Commission. Nous croyons que cela est conforme à l'article VII du Règlement intérieur de la CTOI, qui exige uniquement des candidats aux fonctions de Président qu'ils soient délégués ou suppléants au moment de leur nomination. Nous pensons que la Règle VII s'applique au Comité d'application en vertu du paragraphe 6 du mandat et du règlement intérieur du Comité d'application.

Sur la base de cette interprétation, nous ne considérons pas que le changement de votre position dans le Ministère de la mer, des eaux continentales et de la pêche du Mozambique requière votre démission du poste de président. Si vous souhaitez continuer en tant que président, l'Australie vous soutiendrait en cela et espère que M. Hosea Gonza Mbilinyi serait heureux de continuer en tant que vice-président.

Une copie de cette lettre a été envoyée à tous les membres, au vice-président du Comité d'application et au président de la Commission. J'attends avec impatience votre réponse.

Sincèrement votre

Cordialement,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Kelly Buchanan'.

Kelly Buchanan  
Australian Commissioner to the IOTC  
21 July 2015